

zürisee AKTUELL

B U S I N E S S & L I F E S T Y L E R U N D U M D E N S E E



TEAMBUILDING
AN DER KLAREN
ALPENLUFT
> Seite 14

TRB TREUHAND
WOLLERAU
> Seite 25

MS ANGELIKA
> Seite 29

RAPPERSWIL
DIE ROSEN-
STADT
> Seite 30



DIE NEUE FAHRER

ENTDECKEN SIE DIE ELEKTRIFIZIERTEN M

Auto-Steiner AG
8645 Rapperswil-Jona
auto-steiner-ag.ch



Freude am Fahren



FREUD-E

ODELLE.

Mal ein anderer Frühling...

Die Schweiz steht im Moment still, es herrscht ein sogenannter Shut-Down. Ein für uns völlig unbekanntes Gefühl. Irgendwie macht es einen unsicher, es macht einem Angst und wir alle wissen nicht, wo das hinführen wird. Ich hoffe, dass wir bis zur Erscheinung des Magazins, welches wir nun extra um zwei Wochen verschoben haben, etwas Ruhe in unserer Gesellschaft eingekehrt ist! Wir befinden uns dann nämlich mitten in der schönsten Jahreszeit, dem Frühling. Endlich am Abend wieder länger hell, Blumen beginnen zu blühen, Tiere erwachen aus ihrem Winterschlaf. Eine tolle Zeit. Geniessen wir sie...

Wir entführen euch in dieser Ausgabe ins Herz der Schweiz. Erlebnis-Zentral-schweiz steht bei uns im Mittelpunkt. Eine Wanderung auf der Königin der Berge – die Rigi. Eine Schifffahrt auf dem wunderschönen Sihlsee, oder ein Ausflug in unser Nationalmuseum in Schwyz.

Viel Spass beim Durchblättern des 1. Zürisee-AKTUELL im 2020.

Euer Team zürisee-AKTUELL



Herzlichen Dank an unsere Distributionspartner:



Die genauen Verteilungskanäle findet ihr unter: www.zuerisee-aktuell.ch, obenstehend handelt es sich nur um eine kleine Auswahl an fixen Partnerschaften!

Die erste Adresse für BMW: Auto-Steiner

Wer sich im Grossraum Rapperswil-Jona mit dem Gedanken trägt, sich einen BMW anzuschaffen, schaut am besten bei Auto-Steiner vorbei. Das Team dieses renommierten Autohändlers weiss genau, was die Marke BMW auszeichnet: nämlich die einzigartige Mischung aus Leidenschaft, Erfahrung, Technik und Dynamik. Klar, dass diese Werte auch an der Rütistrasse 163, gleich beim CC, gelebt werden – auch wenn jeder einzelne Mitarbeitende sein eigenes Spezialgebiet hat, verfolgen sie alle doch ein einziges gemeinsames Ziel: ihren Kundinnen und Kunden dabei zu helfen, pure Fahrfreude zu geniessen! Aktuell lohnt sich ein Besuch von Auto-Steiner übrigens ganz besonders – so ist eine Reihe von BMW-Neufahrzeugen sofort und zu wahrhaften Top-Konditionen verfügbar. Schauen Sie also nächstens vorbei – es lohnt sich!



Rütistrasse 163, 8645 Jona
www.auto-steiner-ag.ch, 055 220 10 30

Auto-Steiner AG
Rapperswil-Jona

Impressum

Verteilung: Post

Adressierte Verteilung rund um den Zürichsee. Weitere Infos auf www.zuerisee-aktuell.ch

Satzspiegel: 189 x 260 mm

Papier: Glanzpapier

Herausgeber:

Roda Consulting AG

Churerstrasse 64, 8808 Pfäffikon SZ

Inserateannahme:

Telefon: 055 415 80 90

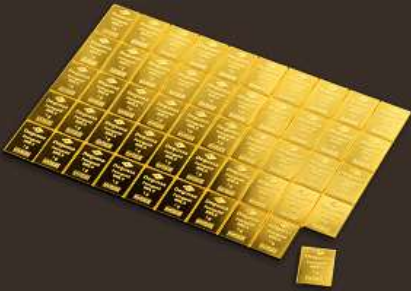
Telefax: 055 415 80 97

E-Mail: philippe.voegeli@rodaconsulting.ch

Satz: Somedia Production AG, Glarus

Druck: consultingstar GmbH

www.zuerisee-aktuell.ch



DIE MAGIE DES GOLDES. SEIT 6000 JAHREN EINE GANZ RATIONALE ENTSCHEIDUNG.

Seit mehr als 6000 Jahren überdauert Gold alle Weltreiche, alle Währungen und damit auch alle Finanzblasen. Das wird auch in Zukunft so bleiben – weil physisches Gold anders als Papierwährungen nicht beliebig vermehrbar ist. Als grösster bankenunabhängiger Edelmetallhändler in Europa stellen wir mit Ihnen Ihr persönliches Portfolio aus Barren und Münzen zusammen. Alle unsere Degussa Barren verfügen über eine Banken-Valorenummer. Gerne können Sie Ihre Wertanlagen auch in Ihrem Schliessfach bei uns lagern.

Weitere Informationen und Onlineshop unter:

DEGUSSA-GOLDHANDEL.CH

VERKAUFSGESCHÄFTE:

BLEICHERWEG 41 · 8002 ZÜRICH
TELEFON: 044 403 41 10

QUAI DU MONT-BLANC 5 · 1201 GENÈVE
TELEFON: 022 908 14 00



ZÜRICH | GENÈVE | FRANKFURT | MADRID | LONDON

Inhaltsverzeichnis

- 10 — ERLEBNIS ZENTRALSCHWEIZ
- 20 — ENGEL & VÖLKERS
- 22 — AUSFLUGSZIELE NAH & FERN
- 26 — FÜR UNSERE LIEBEN SENIOREN
- 30 — RUND UM'S EIGENHEIM
- 38 — MOTORRAUM



zürisee AKTUELL
auch auf Instagram

zueriseeaktuell // #zueriseeaktuell

Magazin auch online verfügbar:
www.zuerisee-aktuell.ch



+kontomedtreuhand
praxisbezogen
persönlich



Steuerberatung & Unternehmensberatung

Seit längerer Zeit können wir feststellen, dass die administrativen Anforderungen an kleine und mittlere Unternehmungen vermehrt durch neue Gesetze und Auflagen erschwert werden. Ohne individuelle Beratung und Fachkenntnisse eines Treuhänders lassen sich diese oft kaum mehr bewältigen.

Da sich die Optimierung dieser Abläufe nicht auf eine allgemein gültige Formel reduzieren lässt, erscheint uns der persönliche Kontakt zwischen Ihnen und Ihrem Treuhänder als sehr

wichtig. Gleichzeitig kann dabei eine wertvolle Vertrauensbasis geschaffen werden, welche wir auf dieser Ebene zur Klärung Ihrer Bedürfnisse als unverzichtbar erachten.

Die Kontomed Treuhand AG kann auf eine über 35-jährige Erfahrung und permanente Aus- und Weiterbildung zurückgreifen, welche uns zusammen mit ausgewiesenen Rechtsanwälten als Partner, den Aufbau eines breitgefächerten Kundenstammes in allen Branchen ermöglichte.

Gerne würden wir auch Ihnen als kompetenter und diskreter Partner zur Seite stehen.

Geschäftsleitung

Peter Hauser
Geschäftsführer

Erik Diethelm
Geschäftsführer

Mitgliedschaften

Treuhand Suisse
SRO Treuhand Suisse



Kontomed Treuhand AG
Feldmoosstrasse 1
8853 Lachen

Wolleraustrasse 15N
8807 Freienbach

info@kontomed.ch
www.kontomed.ch
Tel. +41 55 451 50 40

Veranstaltungen

ACHTUNG, ANGABEN AUF GRUND DER AKTUELLEN COVID-19 KRISE, OHNE GEWÄHR

7. JUNI 2020

IRONMAN 70.3 SWITZERLAND

RAPPERSWIL-JONA

7. JUNI 2020

99. URNER KANT. SCHWINGFEST

ERSTFELD

13. /14. JUNI 2020

ROCK'N'HIKE

100 KM, 24H, UM DEN ZÜRICHSEE
WWW.ROCKANDHIKE.CH

16. JUNI 2020

AEROSMITH

HALLENSTADION ZÜRICH

18. – 20. JUNI 2020

ROCK THE RING HINWIL

WWW.ROCKTHERING.CH

19. /20. JUNI 2020

ZÜRICH PRIDE FESTIVAL

INNENSTADT VON ZÜRICH

AB 16. JUNI BIS ENDE AUGUST 2020

TELLSPIELE INTERLAKEN

WWW.TELLSPIELE.CH

8. AUGUST 2020

STREETPARADE ZÜRICH

RUND UMS SEEBECKEN ZÜRI

Rondell, der Treffpunkt mitten im Dorf



Wie es der Name der Bar schon verrät, findet man die Rondell Bar in Richterswil direkt am grossen Dorfkreisel mitten im Dorf! Seit mehr als fünf Jahren führt Gastronom Mätti Pfister dieses wunderschöne Lokal. Für ihn sei es pure Leidenschaft, seine Gäste verwöhnen zu dürfen. Vom Handwerker bis zum Anwalt trifft man sich in gediegenem Ambiente und lockerer Atmosphäre zum Apéro. Zur Apérozeit werden immer hausgemachte Häppchen vom Chef persönlich serviert. Ein Gedicht...

Rondell AKTUELL :

- Feine Apéro-Plättli
- Selbstgemacht Panini & Flammkuchen
- Tolle Cocktails
- Verschieden Gins
- Erlesene Weine des Hauses Vergani

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Schwyzstrasse 2
8805 Richterswil
Telefon 044 784 14 37
www.rondell-bar.ch

In Bälde steigt noch unsere 5-Jahres Jubiläumsparty,
welche wir im März verschieben mussten.

Datum werden wir noch kommunizieren.

RONDELL
BAR

Zuhören können viele.
Die Kunst besteht darin,
zu verstehen.



«Villa Margarita» – eine Rarität mit Rückzugsort auf einmaligem Seegrundstück



Highlights

Grosses Bootshaus mit Privatstrand

Dampfbad und Wellnessbereich

Privatsphäre

Einmalige Lage

Die Villa Margarita in Vitznau, erbaut im Stil des Historismus, liegt direkt am Vierwaldstättersee in einer Parkanlage mit gepflegtem Altbaumbestand, langer Seepromenade und breitem Sandstrand mit reichlich Liegeflächen. Der Wellnessbereich, welcher einst in das ansteigende Gelände integriert worden ist, die unvergleichbare Infrastruktur mit Bootssteg, Bootshaus und atemberaubender Panoramansicht auf den See und die Berge zeichnen diese historische Anlage aus dem 20. Jahrhundert aus. Auf dem verfügbaren Umschwung von über 18'000 m² stehen dem zukünftigen Hausherr zahlreiche Möglichkeiten offen, es zu einem persönlichen Meisterwerk zu gestalten.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme und begleiten Sie gerne bei einer individuellen Besichtigung über das wunderschöne Grundstück. Für weitere Details stehen wir Ihnen persönlich zur Verfügung.

verimag.

Kontakt für Besichtigungen:

Herr Matthias Eugster

E-Mail: verkauf@verimag.ch

Telefon: +41 44 727 37 44

Keine Anrufe für weitere Werbeauftritte!

zürisee AKTUELL ist auch auf Instagram und Facebook

zueriseeaktuell // #zueriseeaktuell



ERLEBNIS ZENTRALSCHWEIZ



Tierisch tolle Erlebnisse

Der Natur- und Tierpark Goldau ist ein Paradies für Tierliebhaberinnen und Naturenthusiasten. Das wildromantische Bergsturzgebiet ist ideal, um vom Alltag abzuschalten. Im Park können Sie rund hundert europäische Wildtierarten entdecken, die zwischen riesigen Felsbrocken leben.

Gleich hinter dem Parkeingang steht man mitten im Geschehen: Hühner scharren nach Futter, Wisente sonnen sich in ihrer Anlage und in der grosszügigen Freilaufzone warten Mufflons und Sikahirsche auf die Besuchenden. Der Weg führt vorbei an Wildschweinen, Bartgeiern, Luchsen, Wildkatzen und vielen mehr. Ein besonderes Erlebnis ist der Rundgang um die Anlage für Bär und Wolf – entdecken Sie die Beutegreifer von den verschiedenen Einblicken aus!

Im Park gibt es diverse Restaurants und Kioske, Grillstellen und Picknickplätze sind in die Landschaft integriert. Damit sich die Kinder so richtig austoben können, gibt es im ganzen Park verteilt spannende Abenteuerspielplätze. Wer einen Rundumblick über den Park und die umgebende Landschaft möchte, kann die einmalige Aussicht vom 29 Meter hohen Tierpark-Turm geniessen.

Natur- und Tierpark Goldau
Parkstrasse 40, 6410 Goldau
+41 41 859 06 06
info@tierpark.ch
www.tierpark.ch
Täglich geöffnet ab 9.00 Uhr



Ausstellung «Made in Witzerland»

18. April bis 27. September 2020

Lachen im Museum? Unbedingt! Doch worüber lachen Schweizerinnen und Schweizer und wofür werden wir belächelt? Diese und weitere Fragen beantwortet die Ausstellung «Made in Witzerland» in einer Reise durch die facettenreiche Welt von Humor, Witz und Satire.

In der Dauerausstellung «Entstehung Schweiz» tauchen die Besucherinnen und Besucher in die Zeit des Mittelalters ein und erfahren, wie die Eidgenossenschaft entstand.

Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag, jeweils 10 – 17 Uhr

FORUM SCHWEIZER GESCHICHTE SCHWYZ

Hofmatt, Zeughausstrasse 5, 6430 Schwyz

T +41 41 819 60 11, www.forumschwyz.ch

Forum Schweizer Geschichte Schwyz.

SCHWEIZERISCHES NATIONALMUSEUM. MUSÉE NATIONAL SUISSE. MUSEO NAZIONALE SVIZZERO. MUSEU NAZIONALE SVITZERLANDA.



«Sie chömed als Gascht und gönd als Fründ»

Die «MS Angelika» nimmt ab Mitte Mai 2020 ihre fünfte Saison in Angriff. Wieder haben die Verantwortlichen eine ganze Anzahl an Erlebnisfahrten ins Jahresprogramm aufgenommen. Diese reichen von der bayrischen Abendfahrt über den 1.-August-Brunch bis hin zu Spaghettifahrten oder dem Besuch des Feuerwerks beim «Grüne Aff» in Willerzell. Wir entführen Sie zum ersten Mal kulinarisch nach Thailand. Im Herbst, wenn es kühler wird, sind Sie eingeladen, eine Original-Metzgete auf dem Schiff mitzerleben. Und selbstverständlich sind die beliebten Käse-Fondue-, Raclette- und Chinoise-Fahrten im Angebot. Alle diese Angebote finden Sie auch auf der Speisekarte der «MS Angelika» und eignen sich ausgezeichnet für Gruppen-, Firmen- oder Klassenfahrten. Unsere Crew bedient Sie freundlich und zuvorkommend mit dem besten, was unsere Caterer anzubieten haben. Sie, unsere Gäste, sollen sich auf unserem Schiff wohlfühlen. Also: willkommen zu Hause!

Die Erlebnisfahrten sind ab Mitte April 2020 auf www.sihlsee-schiffahrt.ch aufgeschaltet. Für Gruppen-Events beraten wir Sie sehr gerne unter der Telefonnummer 0041 55 534 74 95. Wir freuen uns auf Sie.

Sihlsee-Schiffahrt AG

Scheidweg 1

8840 Einsiedeln

www.sihlsee-schiffahrt.ch



Freizeit-Oase Zugerberg



In vielerlei Hinsicht kann der «kleine» Zugerberg mit den Grossen mithalten: Der Ausblick auf Berge und Seen oder auf das Nebelmeer ist traumhaft. Die Landschaften sind das ganze Jahr über einzigartig. Und die Möglichkeiten, eine kurze Auszeit zu erleben, sind vielfältig. Rund 80 km markierte Wanderwege gilt es zu erkunden – wählen Sie je nach Wanderlust die für Sie passende Route aus. Bei einer Auswahl von kurzen Rundwanderungen oder längeren Wanderungen Richtung Ägerital oder Schwyzer Region kommen alle auf ihre Kosten. Auf dem Zugiblubbi Erlebnisweg erleben unsere kleinen Gäste eine spannende Diamantensuche mit Zugiblubbi und seinen Freunden. Entdecken Sie die Freizeit-Oase selbst!

www.zbb.ch





LET'S GOW – Obwalden zu Fuss entdecken

Der Zentralschweizer Kanton ist die interessanteste Lauf-Region der Schweiz.

Das Leben ist zu komplex, um auf die einfachen Dinge zu verzichten. Zu digitalisiert, um nicht hin und wieder stehenzubleiben, um die Blumen am Wegrand zu riechen. Zu schnell und globalisiert, um nicht regelmässig Tempo rauszunehmen – am besten im nahe gelegenen Obwalden. Am einfachsten zu Fuss.

Ankommen, loslaufen. Diese Einfachheit ist charakteristisch für das Wandern, Spazieren, Joggen oder Nordic Walken in Obwalden. Dank der vielseitigen Landschaft, in Kombination mit der Nutzung der traditionsreichen Bergbahnen und abgerundet von einer stark lokal geprägten Gastronomie, ist Obwalden die interessanteste Lauf Region der Schweiz.

Schnell erreichbar

Über 1000 Kilometer Wanderwege werden im kleinen Zentralschweizer Kanton gepflegt. Ein paar davon führen auf die Älggialp – den Mittelpunkt der Schweiz, geografisch gesehen. Andere zu einem der 15 Obwaldner Seen. Jede Menge zu einem, zwei oder drei von 111 Restaurants, Alp-Beizli, Cafés oder anderen lohnenswerten Gastronomie-Angeboten. Praktisch jeder bietet Aussichten, Begegnungen mit der einheimischen Tier- und Pflanzenwelt, idyllische Rast- und Picknick-Plätze. Einige haben historische Stätten zum Ziel, andere sind spannenden Themen gewidmet, die nicht allein Kinder begeistern.

Aber natürlich muss nicht klassisch gewandert werden, um in Obwalden zu Fuss Abstand zum Alltag zu gewinnen. Familien etwa schätzen die vielen gut ausgestatteten Feuerstellen und Spielplätze in Spazierdistanz, von denen manche sich erst noch am Wasser befinden. Jogger und Nordic Walker wissen die topografische Diversität für ihre Zwecke zu nutzen und auch Gelegenheits-Spaziergängerinnen und -Spaziergänger erkennen: In Obwalden läuft die Sache mit der Entspannung ganz von selbst – nicht zuletzt, weil der Lauf-Kanton dank seiner zentralen Lage im Zentrum der Schweiz schnell und einfach erreichbar ist. Hier ist der An- oder Abreisetag immer auch ein Ausflug- oder Wandertag.



Camping am See

Direkt am Sarnersee liegt der Fünf-Sterne-Camping Seefeld Park. Von den vorderen Plätzen, aber auch von der gesamten Zeltwiese aus, geniesst man hier den freien Blick auf das Wasser und die umliegende Bergwelt. Komfort abseits der eigenen Camping-Infrastruktur bieten die fix installierten Mobilhomes für Familien, Mini-Lodges für zwei Personen oder das einer Safari-Lodge nachempfundene Familienzelt, bzw. der komplett ausgestattete Prestige-Wohnwagen. Grillplätze, ein Camping-Shop mit Spezialitäten aus der Region, ein Restaurant und sogar ein Erlebnisbad ergänzen die grossartige Lage am See.

Allein laufen war gestern

Wenn Obwalden zum Laufen einlädt, beginnt das vor der Haustüre. Egal, ob wir am Etzel nordisch «walken», uns am Pfannenstiel zum Spazieren verabreden oder am Uetliberg joggen – der Zentralschweizer Kanton stellt Laufbegeisterten mit seiner kostenlosen LET'S GOW-App ein praktisches Tool zur Verfügung, mit dem wir – passend zu den eigenen Laufinteressen und zum eigenen Fitness-Niveau – Gleichgesinnte immer genau dort finden, wo wir gerade laufen möchten.

**Obwalden Tourismus, Bahnhofplatz 1, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 50 40, www.obwalden-tourismus.ch
info@obwalden-tourismus.ch, [@obwaldentourismus](https://www.instagram.com/obwaldentourismus)**



Saisonstart SGZ

Zugersee Schifffahrt mit neuem Caterer an Bord

Die ersten warmen Sonnenstrahlen lassen Frühlingsgefühle aufkommen und man freut sich wieder, die Natur und das schöne Zugerland zu erkunden.

Zug lässt sich vor allem vom Zugersee aus wunderbar erleben. Die Zugersee Schifffahrt bietet eine Vielzahl an attraktiven Fahrten an. Los geht's am Ufer des Zugersees, wo sich der Gast an einer der zehn Stationen an Bord begibt. Der Ausflug mit der MS Zug, MS Rigi oder MS Schwyz lässt sich auszeichnen mit einem Gaumenschmaus über den Wellen verbinden. Die beliebten Themenfahrten wurden auf diese Saison hin mit neuen Angeboten erweitert. Wer mag, kombiniert die Rundfahrt mit einer Wanderung.

Die Saison 2020 startet die Zugersee Schifffahrt mit dem neuen Gastropartner EDELWEISS CATERING. Hand in Hand mit der Schiffscrew sorgt das Team der EDELWEISS CATERING für die Zufriedenheit und das Wohlbefinden ihrer Gäste an Bord der Schiffe. Mit Professionalität und viel Know-how verwöhnt EDELWEISS CATERING die Gäste kulinarisch und lässt dabei keine Wünsche offen. Der neue Gastropartner wählt die Produkte sorgfältig aus und bietet ein abwechslungsreiches Speisen- und Getränkeangebot zu moderaten Preisen. Eine regionale und saisonale Küche steht im Zentrum.

Auszeit auf dem Wasser geniessen

Der neue Gastropartner der Zugersee Schifffahrt überrascht mit seinen Kreationen und seiner besonderen Kulinarik. Der Start in den Tag mit einem Frühstück an Bord wird zum Highlight, denn das reichhaltige Buffet verblüfft. Weitere Verwöhnmomente gibt es auch beim Mittagessen und Dessert; immer inklusive frischer Seebrise. So wartet für die lange Mittagspause auf der grossen Rundfahrt eine umfassende Speisekarte mit verschiedenen Fleisch-, Fisch- und Vegi-Gerichten. Die fast dreistündige Schifffahrt wird bei einmaliger Kulisse zum Genuss für alle Sinne. Die Nachmittags-Rundfahrt lädt zum gemütlichen Verweilen ein. Für den kleinen Hunger hält die Karte Passendes bereit: Eine delikate Zuger Kirschtorte oder die Zvieri-Etagère mit regionalem Walchwiler Bergkäse, Schinken, Salami, Aufschnitt und feiner Garnitur machen den Ausflug auf See zum Rundumerlebnis.

Neue Saison – neue Angebote

Netzwerken mal anders? Dafür eignet sich das Lunch-Schiff bestens. Sei es für einen Businessstark oder einfach für eine kurze Auszeit über Mittag: Die einstündige Schifffahrt ist eine willkommene Abwechslung zum Alltag. Jede Woche überrascht der Gastroleiter Jakob Fahni mit neuen Favoriten auf der Lunchkarte. Ein Blick auf die Website verrät die

aktuellen Mittagsmenüs. Ein entspannter Abend auf dem Zugersee wirkt wie Kurzferien. Wenn die Gäste Feierabend haben, verwandeln sich die Schiffe in schwimmende Restaurants, Theaterbühnen und Dancefloors. Die Abendfahrten entführen die Gäste in andere Gefilde und sorgen buchstäblich für Horizonterweiterungen. Einen beschwingten Abend mit einem 4-Gang-Gala-Diner bietet die Themenfahrt Boogie & Dine mit dem «Chris Conz Trio». Oder wie wär's mit Schweizer Sushi an Bord, dem feurigen Salsa-Schiff oder köstlichen Grilladen; Dessert inklusive? Das vielfältige Angebot besticht und hält für jeden etwas bereit. Besuchen Sie uns auf dem See mit dem schönsten Sonnenuntergang. Zugersee – Meer brauchts nicht!



**Zugersee
Schifffahrt**

www.zugersee-schifffahrt.ch
Schifffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG
An der Aa 6, 6300 Zug
Telefon 041 728 58 58
info@zugersee-schifffahrt.ch
www.zugersee-schifffahrt.ch



Teambuilding an der klaren Alpenluft

Weitsicht ist auf der Rigi Programm. Das Angebot an Rahmenprogrammen für Gruppenausflüge ist so vielfältig wie die Alpenflora auf der Rigi selbst. Für Events bis zu 750 Personen findet sich garantiert die passende Lokalität. 08/15 sind die Angebote auf der Königin der Berge keinesfalls, sondern vielmehr oRIGINell und massgeschneidert. Von der Idee bis hin zum Erlebnis beraten wir Sie gerne und helfen Ihnen dabei, im Inkognito-Modus einen aussergewöhnlichen Mitarbeiterausflug zusammenzustellen.

Zentralschweizer Höhenflug

Viele Wege führen nach Rom – oder auf die Königin der Berge. Zwei Zahnradbahnen und sieben Luftseilbahnen machen die Bergfahrt auf die Rigi zu einem besonders abwechslungsreichen Erlebnis. Gerade die Anreise aus Zürich ist dank der direkten Verbindung nach Arth-Goldau bequem und schnell. Für welches Verkehrsmittel Sie sich auch entscheiden, das gewünschte Ziel erreichen Sie unkompliziert und erlebnisreich.

Schweizer Handwerk

Es gibt sie noch... die Alp-Öhis, wie wir sie von Heidi kennen. Und zwar auf dem aussichtsreichsten Berg der Zentralschweiz. Hoch oben auf dem Gipfel, idyllisch zwischen Wald und Wiese eingebettet, liegt die Alpwirtschaft Chäserenholz, das Zuhause eines echten Rigi-Urgesteins. Verbringen Sie einen geselligen Tag mit dem Äpler Franz-Toni, der Ihnen sein tägliches Handwerk präsentiert und Wissbegierige in die Kunst des KäSENS einführt. Naturverbundene Abenteurer können sich im Heu einnisten und bei sanftem Grillengezirpe bequem einschlafen. Nebst viel Brauchtum und Kultur kommt die Degustation von würzigem Alpkäse nicht zu kurz.





Für Sie machen wir Dampf

Dampffahrten gehören zur Rigi wie das Heu in den Stall. Wer noch nie mit Volldampf auf die Rigi gefahren ist, sollte sich dieses Reiseabenteuer auf gar keinen Fall entgehen lassen. Seit über 100 Jahren sind neben nostalgischen Transportfahrzeugen auch zwei Dampflokomotiven für die Königin der Berge im Einsatz. Lokomotiven und Wagen aus den Anfangsjahren wurden liebevoll und fachmännisch restauriert und erwärmen die Herzen aller Dampfzug-Passagiere und Nostalgiker.

Bergkulinarik

Und was, wenn sich der Hunger zu Wort meldet? Auf der Königin der Berge müssen Sie ganz bestimmt nicht hungern. Die zahlreichen Menü-Kombinationen, die es in den verschiedenen Restaurants und Alphütten auf der Rigi zu konsumieren gibt, sind äusserst kreativ. Besonders attraktiv sind die zahlreichen

kulinarischen Erlebnisangebote. Wie wäre es mit einem Mehrgänger in luftiger Höhe? Einer Apérofahrt im antiken Salonwagen oder einem 3-Gänger bei drei unterschiedlichen Gastgebern? Ob Pflanzen auf dem Teller oder Käse auf dem Brot – kulinarisch werden Sie auf der Rigi originell und saisonal verwöhnt.

Lassen Sie sich jetzt von unseren königlichen Angeboten inspirieren.

Gäste-Service Rigi

Bahnhofstrasse 7, Postfach

CH-6354 Vitznau

www.rigi.ch

welcome@rigi.ch

+41 41 399 87 87

ZunftHaus Kreuz

Essen und geniessen am Zugersee



Das ZunftHaus Kreuz liegt am schönen Zugersee. Es ist unter der Leitung von Mirca Reich und Cristian Hollatz, Gilde der Schweizer etablierten Gastronomen. Es ist einer von sehr wenigen Betrieben am Zugersee, welcher über eine eigene Bootsanlegestelle verfügt. Die Terrassen bieten vor allem abends ein Sonnenuntergangs-Spektakel, welches weltweit seinesgleichen sucht.



ZunftHaus Kreuz

Das ZunftHaus spezialisiert sich durch den riesigen Holz-Pizzaofen sowie die Grills mit offenem Feuer. Als Steakhouse Pizzeria vermag es Gross und Klein zu verwöhnen. Mit seinen fast 300 Sitzplätzen ist es auch ideal für Firmen, Hochzeiten und sonstige Anlässe.

Restaurant ZunftHaus Kreuz

Artherstrasse 108, 6317 Oberwil bei Zug
www.zunfthauskrenz.ch, +41 41 662 00 00



ÖV-Rätsel-Trail – mit dem ÖV auf Schnitzeljagd



Ob auf der Schulreise, dem Vereinsausflug oder als Freizeitprogramm für die Familie, die Schnitzeljagd mit dem Zuger ÖV kann das ganze Jahr über aufgenommen werden. Es stehen zwei Routen mit jeweils vier oder sechs Posten (Haltestellen) zur Auswahl. Beim Familienrätsel, das gut 2 ½ Stunden in Anspruch nimmt, lassen sich die Stadt Zug und ihre Umgebung vergnüglich entdecken. Die Route «Genuss & Kultur» führt zu kulturellen Highlights der Region. Sie punktet mit traditionsreichen Erfrischungen und herrlichen Aussichten und dauert rund 3 ½ Stunden.

Der Rätsel-Trail setzt ein gültiges ÖV-Ticket, einen Stift und die Infobroschüre, die online heruntergeladen oder im Reisezentrum des Bahnhofs Zug bezogen werden kann, voraus. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Wer kein Abonnement besitzt, dem wird eine Tageskarte des Tarifverbunds Zug «Alle Zonen» empfohlen. Bei Abgabe des Talons mit dem Lösungswort nimmt man automatisch an der Verlosung für einen Preis im Wert von hundert Franken teil. So oder so erhalten alle fleissigen Detektive eine Belohnung: Erwachsene einen Promo-Code-Gutschein der SBB von fünf Franken und Kinder ein Malset.

ÖV RÄTSEL TRAIL

Familie

Genuss & Kultur

Zugerland Verkehrsbetriebe

Die Schnitzeljagd durch Zug – mit zwei spannenden Routen!

www.zvb.ch/raetsel

SBB CFF FFS

Alle Infos unter www.zvb.ch/raetsel

STANSERHORN

CABRIO
WELTNEUHEIT

GÜLTIG BIS 30. JUNI 2019

SAISONSTARTER-BILLETT

BERGFAHRT BIS 9.30 UHR, ZEIT TALFAHRT FREI WÄHLBAR.

CHF 14.50

MIT HALBTAX-ABO ODER GA (STATT CHF 32.00).
CHF 29.00 OHNE VERGÜNSTIGUNG (STATT CHF 64.00).

GÜLTIG MIT GA

NICHT MIT ANDEREN AKTIONEN KUMULIERBAR.

WWW.CABRIO.CH



Angelika wird Sie verzaubern.....

.....und Sie in eine schillernde, faszinierende und bezaubernde Szenerie am Fusse unserer Alpen entführen. Kommen Sie mit und lassen Sie sich treiben.

Die MS „Angelika“ ist das einzige Passagierschiff auf dem Sihlsee das Gesellschaften, Unternehmen oder Familien die aussergewöhnliche Möglichkeit bietet, von Juni bis Oktober diese wildromantische, anmutige und voralpine Region des Sihlsees zu geniessen.



So bereichern Sie Ihren Besuch am Welttheater in Einsiedeln



An jedem Spieltag steht das Passagierschiff MS Angelika für beschauliche Rundfahrten auf dem Sihlsee bereit.

- Boarding in Willerzell individuell
- Anmeldung unbedingt erforderlich 055 534 74 95
- Gruppen bis maximal 40 Personen
- Toilette an Bord
- mehr Infos auf www.sihlsee-schiffahrt.ch



Kultur und Natur – Das Einsiedeln-Erlebnis 2020

Das Welttheater ist ein Kultur-Event besonderer Art. Auf einer beschaulichen Rundfahrt mit dem komfortablen Passagierschiff „MS Angelika“ auf dem grössten Stausee der Schweiz, die Natur geniessen, ist ebenso spannend. Warum nicht beides verbinden?

So steht das Passagierschiff an jedem Spieltag für Gruppen-Rundfahrten bis 40 Gäste im Hafen von Willerzell bereit. Während der Fahrt: Umfassende Einführung zur abendlichen Inszenierung. Gratisparkplätze für PW und Cars hinter der Kirche Willerzell.

Nur fünf Autominuten ab Einsiedeln. Menü auf Bestellung: Einsiedler Ofeturli mit Salat.

Beachten Sie unser umfangreiches Programm 2020 an Erlebnisfahrten auf dem Sihlsee. Ab Mitte April 2020 online.

www.sihlsee-schiffahrt.ch, 055 534 74 95





Wir nehmen uns Zeit für Sie. Die Engel & Völkers Lizenzpartner rund um den Zürichsee und in Zug

<i>Roger Pascale:</i>	<i>Commercial Zürich – Tel. 044 206 15 15</i>
<i>Lars Keller:</i>	<i>Residential Zürichberg, Küsnacht, Rapperswil – Tel. 043 210 92 40</i>
<i>Andrea Keller:</i>	<i>Residential Bülach, Wallisellen, Winterthur – Tel. 043 500 38 38</i>
<i>Anja Beck:</i>	<i>Residential Zug und Luzern; Casha Frigo: Commercial Zentralschweiz – Tel. 041 728 77 11</i>
<i>Niki Thomet:</i>	<i>Residential Zürichsee Thalwil – Tel. 044 533 12 12</i>
<i>Vivien Engler, Salome Schuler:</i>	<i>Residential Zürichsee Freienbach und Brunnen – Tel. 043 888 11 11</i>
<i>Axel Kühn:</i>	<i>Residential Zürich Paradeplatz und Oerlikon – Tel. 043 888 11 22</i>

Wir teilen unsere Leidenschaft für Immobilien mit Ihnen

Der Kauf oder Verkauf einer Immobilie ist oft mit grossen Emotionen verbunden. Vielleicht möchten Sie das Haus verkaufen, in dem Sie Ihre Kinder grossgezogen haben, oder vielleicht sehen Sie spontan Ihre Traumwohnung in der Stadt, nach der Sie schon lange gesucht haben: Immobilienkäufe und -verkäufe gehören zu den grossen Momenten im Leben! Bei Engel & Völkers leben wir alle mit Begeisterung den Spirit der Marke: Wir setzen alles daran, dass Sie in Immobilienfragen professionell und mit Herz begleitet werden und den Kauf oder Verkauf und die Vermietung erfolgreich und sorglos abschliessen können.



Die beste Adresse für beste Adressen – weltweit und vor Ort

Mit über 15 Immobilienshops im Grossraum Zürich, Zug und Luzern finden Sie Ihren lokalen Engel & Völkers Partner ganz in Ihrer Nähe. Fast 100 Mitarbeiter kennen den regionalen Immobilienmarkt und geben Ihnen professionelle Unterstützung in allen Fragestellungen rund um den Kauf oder Verkauf Ihrer Liegenschaft. Das lokale Markt-Know-how basiert auf unserer starken Verankerung vor Ort und der Spezialisierung auf einen klar definierten Teilmarkt. Gleichzeitig ist Ihr lokaler Partner das Eingangstor zu unserem globalen Netzwerk von über 800 Standorten weltweit. Sie finden bei uns über 50 000 Traumobjekte von Berlin über Buenos Aires, Dubai, London, Hongkong, Kapstadt, Madrid, New York und Paris sowie an den schönsten Ferienorten dieser Welt.

Unsere Dienstleistungen für Sie

Engel & Völkers ist auf die Vermittlung von Wohnimmobilien und Gewerbeliegenschaften spezialisiert. Die Geschäftsbereiche profitieren von der Vernetzung aller Engel & Völkers Partner weltweit und über die Geschäftsbereiche hinweg, sodass anspruchsvolle Kunden in allen Belangen umfassend und professionell betreut werden können. Unsere lokalen Immobilien-Experten begleiten Sie bei

- Bewertung, Verkauf und Vermietung von Privatliegenschaften
- Vermarktung von Neubauprojekten
- Kauf, Verkauf und Vermietung von Anlageimmobilien und Gewerbeliegenschaften



Besondere Werte wissen wir zu schätzen

Die marktgerechte Bewertung einer Immobilie ist der Schlüssel zum erfolgreichen Verkauf. Durch die lokale Verankerung von Engel & Völkers und die profunde Marktkenntnis können wir den Wert Ihrer Immobilie richtig einschätzen.

Schenken Sie uns Ihr Vertrauen – Unsere Kompetenz begleitet Sie

Bei Engel & Völkers ist Ihr Anliegen bestens aufgehoben, man nimmt sich Zeit für Sie, entlastet Sie

und führt den Verkaufs- oder Vermietungsprozess zielgerichtet zum Erfolg.

Eine Gemeinschaftsaktion der Engel & Völkers Partner im Grossraum Zürich und Zentralschweiz. Wir freuen uns, für Sie da zu sein.



ENGEL & VÖLKERS

Zwei Jahrhunderte Textilindustrie im Zürcher Oberland



Besuchergruppe an der historischen Spinnmaschine «Selfaktor» aus dem Jahr 1889.



Webmaschine mit obenliegender Schafststeuerung – 2. Hälfte 19. Jhdt.



Wasserkraftanlage mit Wehr und Transmissionsturm – 19. Jhdt.

Das hervorragend erhaltene Industrie-Ensemble im Neuthal bei Bäretswil ist Zeitzeuge der Industrialisierung im Zürcher Oberland im 19. und frühen 20. Jahrhundert.

Heute befindet sich im Fabrikgebäude aus dem frühen 19. Jhdt., wo einst Adolf Guyer-Zeller seine Spinnerei betrieb, das Museum Neuthal Textil- und Industriekultur. Es bietet einen aufschlussreichen Einblick in die textile Fertigung und Industrialisierung im Zürcher Oberland über 200 Jahre. Die gewaltige Entwicklung der einst blühenden Textilindustrie erleben die Besucher in vier Themenbereichen: Wasserkraft und Arbeit, historische Bauwollspinnerei, eine Webmaschi-

nensammlung vom Handwebstuhl bis zur modernen Webmaschine und eine Handmaschinenstickerei.

Für eine individuelle Besichtigung allein oder mit Familie eignet sich der «Vier-Themen-Rundgang» an jedem 1. und 3. Sonntag von Mai bis Oktober von 10–16 Uhr. Führungen für Gruppen oder Schulklassen während des ganzen Jahres nach Voranmeldung.



Neuthal Textil- & Industriekultur

Info: Telefon 052 386 35 06, www.neuthal-industriekultur.ch

Gesunde Ernährung und Genuss lassen sich kombinieren



Die feinen und mit viel Liebe und Sorgfalt hergestellten Produkte von necta-flor bieten den besten Beweis, dass sich gesunde Ernährung und Genuss durchaus kombinieren lassen. Denn die ausgeprägte Liebe zur Natur ist das

Credo des Bieler Unternehmens Narimpex AG. Das Familienunternehmen produziert hochwertige Naturprodukte wie feinsten Honig, Trockenfrüchte, Nüsse,

Kerne und Saaten. Ob süss, salzig oder würzig-aromatisch,

für jeden Geschmack hat es etwas dabei. Trendprodukte wie Chia-Samen oder Goji-Beeren – sogenannte Superfoods –, aber auch Produkte aus einheimischer Scholle, wie Schweizer Apfelringe, ergänzen die klassischen und beliebten Nuss- und Trockenfruchtmischungen.

Der besondere Stolz gilt den regionalen Schweizer Honigspezialitäten wie z.B. dem Zürcher Honig. Er wird aus Gärten und Parks rund um den Zürichsee gewonnen zeichnet sich durch seinen überraschend runden und ausgewogenen Geschmack aus.

Alle Premiumprodukte, so auch der neue, süss-salzige Powersnack «Sweet & Salty» oder der Bio Agavendicksaft können auf www.shop.narimpex.ch auch online bestellt werden.



Weitere Infos unter www.narimpex.ch



www.schiffstaxi.ch

Luxuriöser Fahrkomfort mit viel Raum für Gemütlichkeit, die Schönheiten des oberen Zürichsees, den Wind im Haar und ein individueller Service für maximal 12 Personen – diese Bootsfahrt werden Sie so schnell nicht vergessen.

Heuberger's Bootsfahrschule GmbH
Bootsfahrschule & Schiffstaxi

076 226 27 28

info@robertheuberger.ch

www.robertheuberger.ch

www.schiffstaxi.ch



Die Alp Scheidegg – Gasthauskultur seit 1926



Auf der Alp Scheidegg erwartet Sie ein atemberaubendes Panorama auf dem höchsten Gasthaus im ganzen Kanton Zürich auf 1200 Meter über Meer.

Die spektakuläre Aussicht reicht vom Säntis über die Innerschweizer Alpen, zur Rigi und dem Pilatus. Bei schönem Wetter und guten Bedingungen sieht man bis zum Berner Jura, Eiger, Mönch und Jungfrau.

Grandios sind auch die Paraglider und Modellflieger, die von der Alp Scheidegg aus starten und die Lüfte erobern.

Erleben Sie den Alpzauber mit all seinen vielfältigen Darbietungen, der einmaligen Landschaft und der unendlichen Weite.

Unser gemütliches Gasthaus besteht bereits seit dem Jahr 1926 und besitzt eine wundervolle Geschichte.

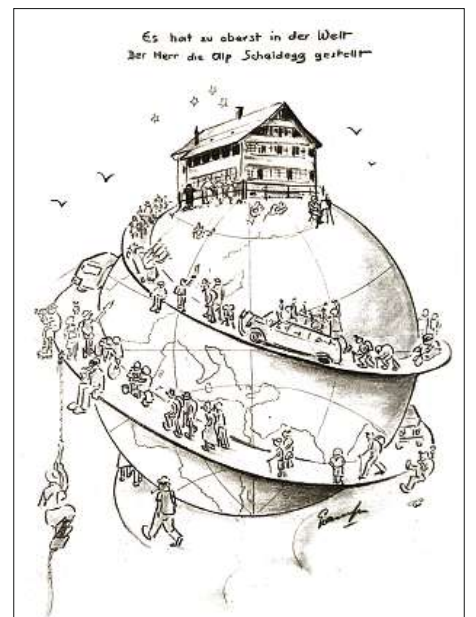
Geniessen Sie einzigartige Speisen und köstliche Weine in einer idyllischen Atmosphäre und einer fast vergessenen Ruhe. Als Spezialität erwartet sie das unübertroffene Alp Scheidegg Cordon Bleu.

Unser Gasthaus bietet Ihnen 75 Innen- und 75 Aussenplätze auf unserer wunderschönen Terrasse. Die Terrasse verfügt gleich neben dem Haupteingang über eine Rampe und das Restaurant ist komplett Rollstuhlgängig.

Rund um die Alp Scheidegg bieten sich fantastische Freizeitbeschäftigungen wie Wandern, Schlitteln, Paragliding, Modellflug und vieles mehr.

Sie erreichen die Alp Scheidegg über viele Wege, mit dem Auto, dem öffentlichen Verkehr oder einfach gemütlich oder sportlich zu Fuss.

Gasthaus Alp Scheidegg
Familie Rastoder
www.alpscheidegg.ch



Original Gästebucheintrag von 1952

Gasthaus
seit 1926

Alp Scheidegg

Fam. Rastoder

www.alpscheidegg.ch

Die Mär vom guten Imker



Bild: Emanuel Hörler

«Die sich um die Bienen kümmern» – so nannten die alten Ägypter die Imker. Heute sind Imker in erster Linie Honigproduzenten. Die Biene wird zur Burn-out-gefährdeten Hochleistungssportlerin, die unter Massenhaltungsbedingungen lebt. Das Wohl der Biene steht hinten an. Folgend ein Interview mit Thomas Fabian aus Schindellegi. Er ist Vorstandsmitglied der gemeinnützigen Organisation Freethebees, die sich für eine diversifizierte, artgerechte und verantwortungsbewusste Bienenhaltung einsetzt.

Interview mit Thomas Fabian, Vorstand FREETHEBEES, von Brunhilde Mauthe

Was ist darunter zu verstehen, wenn vom Imker als «Honigproduzenten» gesprochen wird?

Für die meisten Imker und Imkerinnen ist die Honigbiene ein Nutztier, mit dem sie intensiv Honig produzieren. Das beinhaltet Massentierhaltung, Zufütterung von Industriezucker, Medikamentenmissbrauch, Leistungszucht und künstliche Vermehrung. Die Imkerei steht der Viehzucht leider in nichts nach!

Was sollte die Biene denn sonst tun ausser Honig zu produzieren?

Die Biene lebt, um Blüten zu bestäuben. Sie sorgt damit für den Erhalt einer intakten und biodiversen Umwelt. Aus ökonomischer und ökologischer Sicht ist die Bestäubungsleistung der Honigbiene viel wichtiger als ihr Honigertrag. Unsere gesamte Nahrungskette hängt von den Bestäubern ab! Dennoch liegt der Fokus der meisten Imker auf der Maximierung ihrer Honigproduktion.

Ist eine naturnahe Imkerei überhaupt möglich?

Selbstverständlich! Freethebees spricht sich dafür aus, dass 80 Prozent der Bienenvölker extensiv (statt wie üblich intensiv) Honig pro-

duzieren. 20 Prozent der Bienen werden naturnah und ohne Honigentnahme gehalten. So werden die Bienen, das Ökosystem und die Biodiversität nachhaltig geschützt. Die konventionelle Monokulturhaltung wird durch eine Mischhaltung, ersetzt. Aus gezüchteten und importierten Bienenrassen entsteht dank der natürlichen Selektion wieder eine artgerechte und an die Natur angepasste Honigbiene.

Wer entscheidet darüber, ob eine Haltung, wie sie Freethebees vorschlägt, umgesetzt wird oder nicht?

Das sind die Imker selber, die leider bisher erst wenig Verständnis dafür zeigen. Das sind die Bienenbehörden, wo heute eine konventionelle und auf die Honigproduktion ausgerichtete Imkerei gelehrt wird. Und das ist die Gesellschaft, die Druck machen kann, indem sie nur noch nachhaltig erzeugten, biologischen Honig von artgerecht und diversifiziert gehaltenen Bienen nachfragt.

Was sind weitere Massnahmen, die ergriffen werden müssten?

Das Bienenvolk wünscht sich ihr eigenes Habitat zurück, welches ursprünglich der alte, hohle Baum ist; im eigenen Garten kann jeder mittels einer Klotzbeute (ausgehöhlter Baumstrunk) oder eines SchifferTrees (Baumhöhlensimulation) der Honigbiene ihr natürliches Habitat zurückgeben. Wir können ausserdem die heimische Blütenvielfalt erhöhen und damit

der Biene Nahrung und Lebensraum schenken. Freethebees ist auch allen dankbar, die wildlebende Bienenvölker melden, damit wir diese schützen und beobachten können. Und es braucht Imker, die über ihre Honigproduktion hinausdenken und das artgerechte Halten von Bienen erlernen.

Fakten und Zahlen

Ein imkerlich genutztes Wirtschaftsvolk sammelt pro Jahr:

- 120 kg Nektar
- 25l Wasser
- 20 kg Pollen
- 100g Harz (zur Propolis Erzeugung)

Entnimmt der Imker der Biene 10 kg Honig aus dem Stock, bedeutet das für die Honigbiene einen Aufwand von zusätzlich:

- 25 kg Honig sammeln
- 4 bis 10 Waben ausziehen
- 30 000 Bienen brüten
- 4 kg Pollen für die Brutaufzucht sammeln.

Das Imker-Bienenvolk benötigt an die 200 kg Nahrungs- und Baustoffe, die Biene im hohlen Baum nur 30 – 40 kg. Das heisst, das Imker-Bienenvolk arbeitet etwa 5-mal mehr. Könnte es sein, dass sich das auf die Gesundheit des Bienenvolks auswirkt?

www.freethebees.ch

Instagram: [freethebees.switzerland](https://www.instagram.com/freethebees.switzerland)

Facebook: [Freethebees](https://www.facebook.com/freethebees)

TOPDOG

Hundepension

Inhaberin Renate Steiner

Gnossenweg 11
8832 Wilen b. Wollerau

Tel: 079 357 43 72

info@hundeschule-topdog.ch
www.hundeschule-topdog.ch

Die Sehnsucht nach Einfachheit

In einem immer komplexer werdenden Umfeld sehnen sich Unternehmen nach einfachen Lösungen im Finanzwesen und der Administration. Eine professionelle Unterstützung zu finden im Dschungel von Steuern, Finanzabschlüssen, Personal- und Vertragswesen sowie Fragen der Mehrwertsteuer ist nicht ganz einfach. Möchte man doch einen Partner, mit dem man längerfristig auf einer Vertrauensbasis zu fairen Preisen zusammenarbeiten kann.



Treuhand ist Vertrauenssache

Genau hier setzt das Team von TRB an. Ihr Slogan «Professionalität, Qualität, Vertrauen, gemischt mit einem gesunden Mass an Pragmatismus – zu einem fairen Preis» ist keine Marketingfloskel, sondern Lebens- und Arbeitsstil der Mitarbeitenden. Mit unterschiedlichen Spezialisten im Team und einem Netzwerk von Fachleuten bietet dieses

junge, dynamische Unternehmen die klassischen Treuhand-, Revisions- und Beratungskompetenzen aus einer Hand, und die Kunden haben einen Ansprechpartner. Die sehr gut ausgebildeten Fachleute mit einem hohen Erfahrungsschatz bilden sich ständig weiter. TRB ist Mitglied von «EXPERTSuisse», dem Expertenverband für Wirtschaftsprüfung, Steuern und Treuhand.

TRB sieht sich primär als KMU-Berater, der effiziente Prozesse und schlanke Kommunikationswege dem Formalismus und der Bürokratie vorzieht. So kann die Zeit genutzt werden, die wesentlichen Dinge zu fokussieren, die den Kunden einen Mehrwert verschaffen.

TRB ist ein von der Revisionsaufsichtsbehörde anerkanntes Unternehmen. Der geschäftsführende Partner, Marcel Lederer, ist zudem als zugelassener Revisionsexperte anerkannt.

Nebst der fachlichen Kompetenz ist TRB auch das Zwischenmenschliche und das Bauchgefühl der Kunden wichtig. Nur so kann zwischen dem Kunden und TRB ein Vertrauensverhältnis möglich sein! Als Treuhänder und Berater blickt TRB tief in Ihr Unternehmen und möglicherweise auch in die privaten finanziellen Verhältnisse. Daraus entstehen langjährige Geschäftsbeziehungen, und diese sind TRB wichtiger als die Optimierung der Rentabilität.



Marcel Lederer
Geschäftsführender Partner

TRB Treuhand-, Revisions- & Beratungs AG

www.trb-treuhand.ch

Hauptsitz: Samstagerstrasse 41, 8832 Wollerau

Telefon: +41 44 786 81 81

Niederlassung Zug: Dammstrasse 19, 6300 Zug

Telefon: +41 41 711 99 94



TRB Team



Das Leben im Alter geniessen – in Komfort und Sicherheit

Wenn man beginnt, auf ein reiches und aktives Leben zurückzublicken, bedeutet das noch lange nicht, dass man für die Zukunft nicht ähnliche Vorstellungen hat. Aber vielleicht ist jetzt der Zeitpunkt gekommen, wo man sich mehr Komfort und die eine oder andere Annehmlichkeit wünscht – ohne dabei auf den gewohnten Lebensstil verzichten zu müssen.

Die Tertianum Residenz Huob in Pfäffikon ermöglicht den Gästen genau das: ein Leben nach ihren Vorstellungen und Ansprüchen, in Sicherheit, individueller Freiheit und einem gepflegten Ambiente. Damit ihre Zukunft genauso erfüllt ist wie die Vergangenheit, nur etwas entspannter, behaglicher und komfortabler. Denn jetzt können sie sich ganz auf die schönen Dinge des Lebens konzentrieren – für das Übrige wird umfassend gesorgt. «Wir unternehmen alles, damit unsere Gäste ihr Leben im Alter rundum geniessen können», betont Daniela Gantner, Geschäftsführerin der Residenz Huob.

Dazu gehören erstklassige Dienstleistungen genauso wie ein abwechslungsreiches Veranstaltungs- und Kulturprogramm, welches den Geist und die Sinne gleichermaßen anspricht. Denn, so fügt Daniela Gantner an, «Aktiv bleiben, neugierig sein und Interessen pflegen sind wichtige Elemente für eine hohe Lebensqualität im Alter». Ganz besondere Aufmerksamkeit gilt auch dem leiblichen Wohl: Mit viel Liebe, Fantasie und Fachkompetenz zaubert die Küchenequipe täglich marktfrische Gourmetgerichte auf den gepflegt gedeckten Tisch.

So kann sich der Gast in der Tertianum Residenz Huob aus den breit gefächerten Ange-

boten ein individuelles Rundum-Sorglos-Paket zusammenstellen, welches nach Bedarf selbstverständlich auch Pflege- und Spinetzleistungen umfasst. Die 24-Stunden-Notrufbereitschaft zum Beispiel vermittelt rund um die Uhr Sicherheit und wird entsprechend geschätzt. Und sollte man eines Tages nicht mehr ohne fremde Hilfe zurechtkommen, besteht jederzeit die Möglichkeit, innerhalb des Hauses in ein Pflegezimmer mit individueller Betreuung zu wechseln. So verbinden sich die persönliche Atmosphäre des eigenen Zuhauses mit den Annehmlichkeiten eines gepflegten Hotels und der sicheren Versorgung in einem evtl. Krankheits- oder Pflegefall.

Alle Gäste richten ihre Apartments und/oder Pflegezimmer nach den ganz persönlichen Vorstellungen ein. Die raffinierte Infrastruktur und ideale Lage bieten zusätzliche Abwechslung und werden allen individuellen Bedürfnissen gerecht. Deshalb steht beim Entscheid für die Tertianum Residenz Huob nicht der Abschied von der bisherigen Lebensform im Zentrum, sondern das Ankommen in einem neuen, bereichernden und inspirierenden Lebensabschnitt.

TERTIANUM

TERTIANUM



Jetzt
Probewohnen
CHF 95.-
pro Tag*

Tertianum Residenz Huob, Pfäffikon SZ

Hier will ich leben

Erschwinglicher Luxus:

Residieren in der Steueroase am oberen Zürichsee.

Sonnige 2½-Zimmer-Appartements ab **CHF 4'950.- pro Monat.**

Inbegriffen sind:

- › Nebenkosten
- › 24-Stunden-Notrufservice
- › Tägliches Viergang-Gourmet-Menu
- › Wöchentliche Appartementsreinigung
- › Spannende Aktivitäten
Konzerte, Gymnastik, Vorträge, uvm.

Überzeugende Infrastruktur

Reception, Hallenbad, Fitnessraum, Physiotherapie, Massage, Kosmetiksalon, Podologie, Coiffeur, Restaurant, Tagesstätte, exklusive Dachterrasse mit Panoramablick, internes Spitex-Pflegeangebot, direkter ÖV-Anschluss.

Jetzt Probewohnen!

CHF 95.- pro Tag*, inkl. Frühstück und 4-Gang-Gourmet-Menu

Rufen Sie uns an

Tertianum Residenz Huob
Huobstrasse 5 · Pfäffikon SZ
May Houthuijse · Tel. 055 416 12 03
www.huob.tertianum.ch

* Preis pro Appartement/Tag bei 1 Person CHF 95.- (für 2 Pers. CHF 145.-). Angebot nach Verfügbarkeit, bis maximal 4 Wochen Aufenthalt.

Der Rotkreuz-Notruf hilft in allen Notlagen



Ein seltsames Geräusch draussen, sind es womöglich Einbrecher? Ein leichtes Schwindelgefühl, was tun? Es riecht plötzlich nach Rauch in der Wohnung? Egal, welche brenzlige Situation eintrifft – der Rotkreuz-Notruf leistet immer sofort Hilfe.

Der Rotkreuz-Notruf ist unkompliziert in der Anwendung. Die Alarmtaste des Notruf-Gerätes wird wie eine Armbanduhr getragen und ist auf diese Weise immer am Handgelenk dabei. Ein Knopfdruck stellt sofort die Verbindung zur Rotkreuz-Notruf-Zentrale her, die umgehend die vorher vereinbarten Kontaktpersonen anbietet. In schweren Notfällen wird sofort die nötige professionelle Hilfe angeboten – die Feuerwehr, die Polizei oder ein Krankenwagen. Die Rotkreuz-Notruf-Zentrale ist 24 Stunden einsatzbereit und bleibt in jeder Notsituation in Sprechverbindung, bis die Hilfe vor Ort eintrifft.

Der Rotkreuz-Notruf bietet mit dem Schlüsseldienst, Freiwilligen oder der 24h-Spitex als Kontaktpersonen ein massgeschneidertes Angebot – im Falle von fehlenden Kontaktpersonen in der Nähe.

Mehr Infos: Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Zürich, Telefon: 044 388 25 35, E-Mail: notruf@srk-zuerich.ch oder im Internet: www.srk-zuerich.ch/notruf.



Rechtzeitig vorsorgen lohnt sich – mit dem Rotkreuz-Notruf wird in Notsituationen sofort Hilfe angefordert.

iwaz

Rehatech
Individuell mobil
autonom durchs Leben

Neugrundstrasse 4
8620 Wetzikon
www.iwaz.ch/rehatech
rehatech@iwaz.ch
+41 (0)44 933 23 90

Individuell mobil

Unsere Auswahl an vielfältigen Hilfsmitteln ermöglicht Ihnen eine einfachere und selbstständigere Bewältigung Ihres Alltags.

Für mehr Sicherheit im Alter

In unserem Showroom bieten wir Ihnen eine markenunabhängige Beratung über Hilfsmittel, die Ihren Komfort steigern. Entdecken Sie bei uns Rollatoren, Rollstühle, Elektromobile, Betten, Toiletten- und Badehilfen etc.





... immer eine erfolgreiche Ausbildung Jetzt Lehrstelle für Sommer 2020 sichern!

Wir gratulieren zum erfolgreichen Lehrabschluss 2019

Michael Schmucki mit Note 5,6 als 3. im Kanton ZH, Roman Bänniger, Samuel Hauser, David Kirchrath, Shah Malyar, Manuel Rabier, George Weber und Benjamin Weibel gratulieren wir herzlich zur bestandenen Abschlussprüfung.

Bernauer AG Elektro-Telecom
Industriestrasse 9 8712 Stäfa
Spinnereistr.29 8640 Rapperswil
0844 80 50 50 www.bernauer.ch

Lehrbeginn 2020

Sichern Sie sich jetzt eine attraktive Lehrstelle als **Elektroinstallateur, Montage-Elektriker** oder **Telematiker**. Weitere Infos: bernauer.ch/lehre. Chumm zu eus, mier freued eus!



MIGROS

präsentiert

18. BIS 20. JUNI 2020
HINWIL



FOREIGNER
3 DOORS DOWN
SUPERTRAMP'S
ROGER HODGSON
ALAN PARSONS
LIVE PROJECT
NENA
SPECIAL GUESTS

HAUPTPARTNER



MEDIENPARTNER



CO-PARTNER



TRANSPORTPARTNER



www.rockthering.ch

www.ticketcorner.ch



Ihr Spezialist für exklusive Wohnträume

Seit 16 Jahren im Schweizer Bodenbelagsmarkt etabliert, befasst sich die Floor Trade AG ausschliesslich mit hochwertigen und trendigen Bodenbelägen aus Holz und Kunststoff.

Im einzigartigen Showroom in Schindellegi wird eine individuelle Produktpalette präsentiert, wo Bauherren, Architekten sowie Verarbeiter die Möglichkeit haben, sich in wohnähnlichem Ambiente inspirieren und beraten zu lassen.

Durch gezielt ausgewählte Produzenten und Partner bietet das Unternehmen massgeschneiderte Lösungen für jeden Stil und Geschmack.

Sie werden auch nach dem Kauf Ihres Traumbodens bei Fragen zu Pflege, Unterhalt und Reinigung der Produkte nicht allein gelassen. Unser top motiviertes und engagiertes Team im Innen- und Aussendienst steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer Ausstellung! Für eine kompetente und professionelle Beratung bitten wir um Terminvereinbarung.



FLOORTRADE
Böden für mehr Wohlgefühl

Floor Trade AG
Chaltenbodenstrasse 16
8834 Schindellegi SZ (im Hotel Holiday Inn)
Telefon 043 888 29 10
kontakt@floortrade.ch
www.floortrade.ch

Wir garantieren unseren Kunden eine optimale Zusammenarbeit

Der Kunde kommt mit dem Entwurf seines Architekten zu uns. In einem persönlichen Vorgespräch nehmen wir alle Kundenwünsche auf, um im Anschluss mit der Konstruktionsplanung zu beginnen. Nachdem wir den technischen Plan erstellt haben, findet ein erneutes Kundengespräch statt. Wir prüfen gemeinsam, ob alles den geforderten Bedingungen entspricht. Sollten Nachbesserung nötig sein, fliessen diese mit in die Konstruktionsplanung ein. Nun ist es soweit, die Konstruktion wird erbaut. Wir suchen uns den besten Lieferanten für die Rohmaterialien. Diese werden soweit wie möglich verarbeitet, damit die Endmontage so kurz wie möglich dauert. Wir sichern den Montagebereich professionell ab. Die benötigten Gerüste und Arbeitsbühnen sind im Preis mit inbegriffen. Die Montage der Konstruktion erfolgt nach den erstellten Plänen. Nach ca. 14 Tagen der Endmontage erfolgt eine abschliessende Begutachtung. Sollte doch einmal eine Reparatur, etwa durch ein Unwetter, nötig werden, bieten wir einen unkomplizierten Service an. Bei der Installation von Solartechnik bieten wir einen umfassenden Wartungsservice an. Wir erledigen unsere Aufträge qualitativ und quantitativ im Sinne des Kunden.

Heizkesselanierung

Wir haben uns auf das Ersetzen des Heizkessels spezialisiert. Wir erstellen Ihnen Angebote als GU Unternehmer. Alles im Preis inbegriffen wie Demontage und Entsorgung des alten Kessels, Kaminsanierung, Elektro- und Sanitärarbeiten, Isolationsarbeiten usw. Natürlich auch Umstellungen von Gas oder Oel auf Alternativsysteme wie Wärmepumpen, Solaranlagen welche das Warmwasser

erwärmen aber auch Heizungsunterstützend wirken können. Sie haben einen verbindlichen Preis und keine weiteren Umtriebe wie terminieren anderer Handwerker etc. Sie haben eine Verantwortliche Firma für die gesamte Sanierung. Mailen Sie uns, und Testen Sie uns!

Planung

Unser technisches Büro ist mit dem neuesten 3 dimensional CAD-System ausgerüstet. Egal ob es um einen Wärmebedarf, eine Rohrdimensionierung oder um eine Auslegung einer Umwälzpumpe geht, wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung. Von einem kleinen Zimmeranbau bis zu einem neuen Mehrfamilienhaus, Sie können auf unsere Planung und Projektierung zählen.



Müller
HEIZUNG+SERVICE AG

Müller Heizung-Service AG
Postfach, CH-8630 Rüti ZH
Tel. +41 55 241 31 81
Fax +41 55 240 80 50
www.mueller-heizung.ch
info@mueller-heizung.ch

Wir haben die beste Lösung

Kostengünstig – Effizient – Umweltfreundlich

Die Infrarotwärme entspricht der Sonnenstrahlung und erwärmt direkt Körper, Boden, Wände und Decken. Es entsteht schon bei 18°C ein sehr behagliches und gesundes Raumklima, denn die Raumboflächen werden direkt erwärmt und nicht die Raumluft. Das verhindert CO₂, trockene Luft, Staub, Russ- und Lärmemissionen sowie die Schimmelbildung. InfraPlus ist für Räume die modernste Infrarot-Wärmetechnik.

Die Infrarot-Wärmetechnik benötigt keine Zusatzinstallationen für die Wärmeerzeugung sowie Heizungs- und Technikraum und träge Leitungen für die Wärmeverteilung. Eine einfache Steckdose genügt. Damit bleiben die Investitionskosten tief und es fallen keine Unterhaltskosten an.

Die innovative Steuerung mit Funkthermostat für die Regelung der Raumtemperatur oder mit dem Wochenprogramm sorgt zuverlässig für die gewünschte Raumtemperatur. Der Fenstersparfunk schaltet das Panel beim Lüften vorübergehend ab und spart damit zusätzlich Energie. Der Strom kann mit Fotovoltaik und das Warmwasser mit einem Wärmepumpenboiler erzeugt werden.

Freundliche Grüsse, InfraPlus GmbH

Vorteile:

- Geringe Investition
- Niedrige Energiekosten
- Keine Nebenkosten
- Heizung nach Bedarf
- Nur 100 Heiztage
- Gesundes Raumklima
- Keine Schimmelbildung
- Gut auch für Allergiker
- Keine langen Leitungen
- Keine Umweltbelastungen
- Kein CO₂, Russ, Lärm



Im Bundesgesetz steht, dass moderne Technologien gefördert werden sollen.

InfraPlus ist Hersteller der modernsten Infrarot-Wärmetechnik auf dem Markt. Entscheidend sind eine hohe Wärmestrahlung und geringe Konvektion. Die Messungen wurden wissenschaftlich bestätigt.

Sie sparen 50% Investitions- und Energiekosten und es entsteht ein äusserst gesundes Raumklima. Ohne CO₂, Russ- und Lärmbelastungen, Heizungskeller, träge Leitungen und Servicekosten. Der Funkthermostat oder das Wochenprogramm regelt die gewünschte Raumtemperatur. Eine einfache Steckdose genügt.



Beispiel Wohnraum

Gut isolierter Raum von 25 m² x 2.40 m
Stromverbrauch pro Heiztag: ca. 7 kWh
Mobil auf Standfüssen oder Wandmontage. Investition Fr. 1675.–



Beispiel EFH mit 10 Räumen

Investition Fr. 15000.–



InfraPlus GmbH
Breitenackerstrasse 3
5415 Nussbaumen
Tel. 056 534 30 88 / 079 635 59 06
info@infraplus.ch
www.infraplus.ch

STIGA

AMBROGIO ROBOT

hostettler motoren ag

Haldenmattstrasse 3 / 6210 Sursee / www.hma.ch / Tel: 041 926 64 11

Spargel-Salat

- 1 Bund Spargel
- etwas Salz
- 1 Prise Zucker
- 200 g geräucherte Forelle
- 1 Spritzer Zitrone
- 300 g Frischkäse
- 1/2 Teelöffel Joghurt
- 1 Bund Dill
- 1 Prise Liebe
- etwas Zitronen-Abrieb
- Salz und Pfeffer



Spargel-Salat – die Zubereitung

1. Zunächst den Spargel waschen und die unteren Enden abbrechen. Das funktioniert am Besten, wenn man den Spargel im unteren Bereich stark biegt. Er bricht dann genau an der Stelle, an der er nicht mehr holzig ist. Die Stangen halbieren und in einen Topf geben. Mit so viel Wasser auffüllen, dass das Gemüse bedeckt ist, und etwa 3 Minuten kochen. Abgiessen, gut abtropfen lassen und in etwa zwei Zentimeter dicke Stücke schneiden. Für die Deko auf dem Spargel-Salat bewahrt du die Spargel-Spitzen auf.
2. Dann die geräucherte Forelle in kleine Würfel schneiden, einen Spritzer Zitrone dazugeben und einmal durchrühren.
3. Frischkäse mit dem Joghurt glatt rühren. Er darf nicht zu flüssig werden, weil er ja noch in den Dessert-Ring geschichtet werden soll. Den frischen Dill sehr fein schneiden und zusammen mit dem Zitronen-Abrieb unterrühren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Denk aber bitte daran, dass der Räucherfisch auch noch salzig ist!
4. Jetzt die Dessert-Ringe innen dünn mit Öl einreiben und auf einen Teller stellen. Meine Ringe, die ich für den Spargel-Salat nutze, haben übrigens einen Durchmesser von 5,5 Zentimeter!
5. Als erste Schicht die kleinen Spargel-Stücke in den Ring geben. Gut und gleichmässig mit einem flachen Gegenstand festdrücken!
6. Anschliessend den Frischkäse auf den Spargel geben. Gut auf dem Spargel verstreichen und andrücken!
7. Als letzte Schicht die kleingeschnittene Forelle in den Dessert-Ring füllen. Auch die Fischstückchen müssen gut festgedrückt werden! Behalte einige Forellen-Würfel zurück, die du vor dem Servieren locker auf das kleine Spargel-Salat-Türmchen legst.
8. Mit ein wenig Fingerspitzengefühl den Dessert-Ring jetzt entfernen. Am besten funktioniert das, wenn du mit zwei Fingern auf den Spargel-Salat drückst und mit der anderen Hand den Ring nach oben abziehst.



*zürisee AKTUELL
auch auf Instagram*

zueriseeaktuell // #zueriseeaktuell



InnoVinum GmbH – Wein & Sekt

ALKOHOLFREI



Neu im Sortiment:

Die trockene alkoholfreie **Bio-Alternative** für den Sektliebhaber. Erfrischung und Genuss pur! Dieser alkoholfreie Sekt präsentiert sich spritzig, frisch mit dezentem Duft, ist würzig und harmonisch.



Lernen Sie unsere alkoholfreien Rotweine, Weissweine, Sekte und den Rosé kennen – individuell zusammengestellt oder im vergünstigten Degustations-Paket.



Seit über 100 Jahren gibt es die alkoholfreien Weine von Schloss Boosenburg in Rüdesheim/Rhein.

Seit 2004 auch bei uns:

InnoVinum GmbH
Tel. 044 837 13 61
www.innovinum.ch



Smoke on the Water

Der Treffpunkt für Zigarren Aficionados

Erleben Sie mit Freunden einen genussvollen Abend oder pflegen Sie Business-Kontakte in einer einzigartigen und entspannten Atmosphäre.

Werden Sie noch heute Vereinsmitglied und profitieren Sie von attraktiven Member-Angeboten.

Veranstaltungskalender, Mitgliederinformationen, Anmeldungen und Tickets unter: www.smokeonthewater.ch

Weingenuß & Gourmet im Gewölbekeller

Grosse Weine werden nicht im Keller erzeugt, sie wachsen im Rebberg. Dies erzählt uns der Weinfachmann Marek Rak von der Firma wein-import.ch GmbH beim Besuch im Gewölbekeller an der Zugerstrasse 28 in Wädenswil.

Marek Rak hat sich während seiner Tätigkeit als Inhaber der Einzelfirma «Weinevents & Degustationen, Marek Rak» auf das Durchführen von Degustationen sowie Wine&Dine-Anlässe spezialisiert. Daneben hat er diverse Weiterbildungen und dannach das 2-jährige Studium an der Weinakademie in Rust absolviert. 2009 entdeckte er das Weingut Rotllan&Marqués aus dem Priorat in Spanien. Dies war für ihn die Motivation, um zusammen mit Yves Schlatter die Firma wein-import.ch zu gründen. Mittlerweile hat die Firma knapp 100 ausgesuchte Tropfen im Angebot; von edlen Schaumweinen bis hin zu Raritäten findet der Weinliebhaber seinen Wein. Feinstes Olivenöl, Jamon de Bellota 100% Ibérico, Salchichon, Chorizo und Manchego sowie ein exklusives Spirituosensortiment runden das Angebot ab. Vor gut vier Jahren bot sich den beiden Inhabern die Möglichkeit, den Gewölbekeller an der Zugerstrasse 28 (Eingang im Innenhof Papeterie Köhler) als Lokalität zu übernehmen. Hier bietet sich ein einzigartiges Ambiente für Degustationen und Wine&Dines. Auch kann man den Keller für einen Firmenanlass, eine geschlossene Gesellschaft buchen oder einen Degustationskurs buchen. In regelmässigen Ab-

ständen werden themenbezogene Anlässe wie «Tour de Fromage, Viva Espana, Tavolata Italiana, 20 Jahre Bordeaux, Fine Food» durchgeführt. Alle Informationen findet man unter www.wein-import.ch.

Geöffnet: DO 13.30–18.30 | FR 13.30–19.30 | SA 10.00–17.00
Telefon: 043 477 97 09 | E-Mail: wein@wein-import.ch



Pinot Noir – eine eigene Welt und höchste Disziplin für den Winzer



«Pinot Noir, das bedeutet eine ganze Welt, ja ein ganzes Universum. Ein Universum von solchem Reichtum, dass es, wie alles, was Genuss und insbesondere Gaumenfreuden betrifft, ein wenig Aufmerksamkeit verdient, um voll auskostet zu werden», sagt Winzer Patrick Thalmann aus dem nördlichen Zürcher Weinland.

Patrick Thalmann und sein Team von der Winzerei Zur Metzg arbeiten täglich dafür, unverwechselbare und lagerfähige Weine zu schaffen, primär trockene Pinot Noirs, die sich durch Filigranität, Eleganz und eine schöne Balance auszeichnen. Für den Quereinsteiger ins Winzerhandwerk ist Pinot Noir in Burgundischer Stilistik ein wesentlicher Bestandteil einer Feinschmeckerkultur. Jede Flasche ein Objekt der Neugierde. Ebenso Inbegriff eines Glücksgefühls, wenn ein Wein seine Erwartungen übertrifft.

Burgundische Wurzeln mit Zürcher DNA

Pinot Noir kehrt auch in der Schweiz jüngst zu seinem alten Glanz zurück. Eine neue Winzergeneration setzt auf naturnahes Handwerk im Rebberg, Selektion bei der Ernte und traditioneller Ausbau der Weine im Keller. Der qualitativen Entwicklung kommt die Reifung im Weinkeller entgegen.

Die Winzerei Zur Metzg konzentriert sich als Mikroproduzent mehrheitlich auf Pinot Noir Lagen. Einige Weissweine, von fruchtig bis komplex, ergänzen das Sortiment. Der ungewöhnliche Name bezieht sich auf den Umstand, dass Patrick Thalmann sein Weinabenteuer 2010 in den Kühlräumen einer ausgedienten Metzgerei startete. Seine Reblagen befinden sich mehrheitlich im nördlichen Zürcher Weinland, nur wenige Kilometer vom Rheinfluss entfernt.

Alle Weine entstehen von Hand mit grosser Passion, viel Geduld, einer Portion Humor und vielleicht ab und zu mit dem notwendigen Quäntchen Glück.

Tipp: einfach mal probieren!



www.winzerei-zur-metzg.ch





Ausgezeichnet direkt am Rhein

Im Schiff am Rhein kann man Fisch geniessen, wie ihn nur ein leidenschaftlicher und passionierter Koch zubereiten kann. Wenn Küchenchef Michael Grässler in Aktion ist, mischt er beispielsweise regionalen Fisch mit pikanten Mittelmeerkräutern und garniert sie geschmackvoll bunt. Das Restaurant in Rheinfeldens historischer Altstadt steht für eine ausgezeichnete swiss-mediterrane Fischküche. Beide kulinarische Welten finden in liebevoll angerichteten und feinsinnig kreierten Speisen ihren Ausdruck. Entsprechend würdigt die «Tafelgesellschaft zum Goldenen Fisch» das Restaurant seit 20 Jahren mit seiner bekannten Auszeichnung. Um die Jury von sich zu

überzeugen, genügt nicht allein die schmackhafte Zubereitung von Fischgerichten. Sie richtet ihr Augenmerk auch darauf, dass regionale Fische aus heimischen Gewässern offeriert werden. Es ist deshalb naheliegend, dass Küchenchef Michael Grässler SwissShrimps direkt aus Rheinfeldens in seine Kreationen miteinbezieht – regionaler geht's kaum.

Hotel Schützen Rheinfeldens
Bahnhofstrasse 19, 4310 Rheinfeldens

Wie werde ich Fischer im Kanton Zürich?

Möglichkeit, ohne Fischereipatent im Zürichsee zu fischen

Für den Zürichsee gelten die besonderen Ausführungsbestimmungen über die Fischerei im Zürichsee und Obersee vom 13. Juli 2007.

Greifensee, Pfäffikersee, Türlensee

Das Freiangelrecht im Greifen-, Pfäffiker- und Türlensee berechtigt alle Personen zur Fischereiausübung ohne Patent mit einer einzigen Rute oder Schnur vom trockenen Ufer aus.

Es darf ein Köder mit einfachem Haken ohne Widerhaken verwendet werden. Erlaubt sind natürliche Köder, Lebensmittel und künstliche Fliegen. Ausgenommen sind Köderfische. Fliegen dürfen nur kleine Haken bis Hakengrösse 8 aufweisen.

Jugendlichen unter 18 Jahren ist ferner das Fischen ohne Patent gestattet: In der Limmat am linken Ufer am Stadthausquai vom Steg zum Bauschänzli an abwärts bis zur Münsterbrücke (Helmhausbrücke).

In der Limmat am rechten Ufer des Neumühlequais vom Kino «Walche» an abwärts bis zur Garageneinfahrt des Hotels Marriott.

Im Rhein in der oberen Hilfsstauhaltung unmittelbar unterhalb des Känzels beim Kraftwerk Rheinau bis zur etwa 150 Meter flussabwärts gelegenen Grenztafel. Für die Details ist unbedingt das Merkblatt über die Freiangelfischerei im Kanton Zürich zu beachten.

Quelle: Kanton Zürich Amt für Landschaft und Natur



Fireweed Lodge, Lake Creek, Alaska

**Geniessen Sie Alaskas Wildnis
Fischer- und Abenteuer Ferien**

Irene und Werner Frauenfelder
Kurzweg 6, 8200 Schaffhausen

Mehr Infos erhalten Sie unter
www.fireweedlakecreek.com
E-Mail: frauenf-fireweed@bluewin.ch



Rosenstadt Rapperswil

Duftrosen blühen in Rapperswil-Jona früher als in den meisten anderen Rosenanlagen in der Schweiz. Dank der geheizten Tiefgarage erlebt der Duftrosengarten praktisch keinen Winter und wenig Frost. Die Duftrosen blühen bereits im Mai, in den anderen Gärten im Juni. Die ersten blühenden Rosen sind am Herrenberg und den sonnenbestrahlten Sandsteinmauern der Stadtpfarrkirche und des Breny-Turms zu finden.

Im Juli 1999 wurde Rapperswil am Jubiläums-Rosenfest in Nöggenschwil im Südschwarzwald als internationaler «Mittelpunkt der Duftrosen» ausgezeichnet. Zwischen Juni und Oktober erblühen insgesamt rund 15 000 Edelrosen, Polyantha- und Strauchrosen in den Gärten und Gassen in und um die Altstadt, weshalb Rapperswil sich Rosenstadt nennen darf.

Rosengärten der Stadt

Der «offizielle» städtische Rosengarten liegt am Schlossberg, wie die südliche Seite des Lindenhofs genannt wird. Durch die zum Endingturm verlaufende Endingerstrasse ist der Garten in zwei Bereiche geteilt, wodurch der kleinere Teil der Pflanzen beim Einsiedlerhaus, durch eine Mauer getrennt, liegt. Eine landesübergreifende Besonderheit ist der Duftrosengarten für Sehbehinderte auf dem unterirdischen Parkhaus Schanz an der Oberen Bahnhofstrasse, zwischen dem Rathaus und dem Engelplatz.

Quellennachweis: Wikipedia



Warum wählen Eltern ein Internat?

Sie als Eltern sind beruflich sehr engagiert und möchten, dass Ihre Tochter eine exzellente schulische Bildung geniesst und zudem in einem guten Umfeld die Freizeit verbringt.

Eine Schule mit Internat eröffnet viele Vorteile, z.B. intensives Lernen in betreuten Hausaufgabenzeiten, kleine Klassen, ein anregendes Umfeld und Freundinnen aus der ganzen Schweiz.

Klare Tagesstrukturen, abwechslungsreiche Freizeitangebote und Unterricht in Niveaugruppen ermöglichen Erfolgserlebnisse. Von Sonntagabend bis Freitagnachmittag in der grossen Internatsfamilie zu leben – ja, das motiviert. Besonders in der manchmal turbulenten Zeit der Pubertät.

Das Mädcheninternat am See in Rapperswil-Jona bildet mit seinem einzigartigen Konzept selbstbewusste, kompetente und teamfähige

Schülerinnen in der 6. Primarklasse, einem Vorbereitungsjahr für die Oberstufe und in drei Klassen auf Sekundarschulniveau.

Auf der Website finden sich alle Angaben zum Bildungsangebot sowie Fotos, Videos, Testimonials usw. Gerne können Sie unsere Schulleiterin, Andrea Fux, auch telefonisch kontaktieren.



am see – Das Mädcheninternat.
Wurmsbach, 8645 Rapperswil-Jona
Telefon 055 225 49 10
www.maedcheninternat.ch

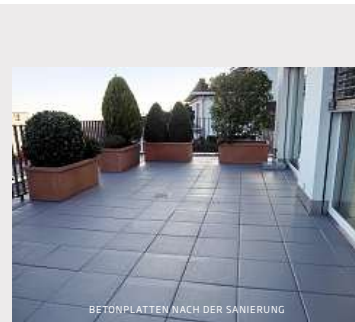
EIN FRISCHER STANDPUNKT ÖFFNET NEUE HORIZONTE.



IST IHRE TERRASSE PARTYTAUGLICH?



BETONPLATTEN VOR DER SANIERUNG



BETONPLATTEN NACH DER SANIERUNG



TERRASSEN, BALKONE, VERANDAS

BETONPLATTEN SANIEREN - MIT UNS WERDEN SIE WIE NEU!

Unbehandelte Betonplatten, die Tag für Tag Sonne, Wind und Feuchtigkeit ausgesetzt sind, machen einen tristen und ungepflegten Eindruck. Deswegen neue Platten zu verlegen, ist übertrieben. Kostengünstiger und einfacher ist es, die Betonplatten zu sanieren. Das übernehmen wir fachmännisch für Sie.

Rufen Sie uns an für einen unverbindlichen Besichtigungstermin bei Ihnen vor Ort:
Telefon 055 211 11 53

Ihr Ansprechpartner: **FINBEDI AG**
Alte Jonastrasse 83
8640 Rapperswil SG
Telefon 055 211 11 53

bottéga club & lounge

bottéga club & lounge - Dein Ort der Begegnung



bottéga nennen wir unsere Räume hier in diesem historischen Zeughaus von 1862. Die Klarheit und Kraft dieses Arsenal verbinden wir mit toskanischer Behaglichkeit und Wärme. Das südländische Ambiente wird Ihnen auch in der kommenden Sommersaison in unserem idyllischen Garten zu teil. Mit mediterranen Spezialitäten vom Holzkohlegrill, schmackhaften und leichten Salatkompositionen und kühlen, erfrischenden Drinks als Zugaben lassen Sie sich die

Sonne ins Gesicht scheinen und entspannen sich bei inspirierenden Chill-out Melodien.

An klirrend kalten Winterabenden finden sich unsere Gäste vor dem flackernden Kaminfeuer ein. Gedämpftes Licht und Kerzenschein verströmen Behaglichkeit und Geborgenheit. Musik, jederzeit der Stimmung angepasst, wecken Ihre persönlichen Emotionen und untermalen dezent die einzigartige Atmosphäre.



Doch nicht nur vor dem Kamin werden Sie von unserem jungen, charmanten und aufmerksamen Team verwöhnt, auch an der Bar kommen Kenner der wahren Genussfreuden unseres Lebens auf ihre Kosten.

Eine ausgewogene Kombination aus internationalen Cocktails, unseren beliebten bottéga-Eigenkreationen, Spitzenweinen im Offenausschank und prickelnden Überraschungen im Glas begründen das

vielfältige Angebot der bottéga.

Na, auf den Geschmack gekommen? Lassen Sie sich von uns in gemütlicher Atmosphäre vor einer Kombination aus vielfältigem Angebot, gastronomischem Können und galanter Gastfreundschaft verwöhnen.

bottéga
club
&
lounge

Dein Ort der Begegnung

Neue Jonastrasse 72
CH-8640 Rapperswil

+41 (0)55 210 64 64
info@bottéga-club.ch



Die neuen Kompakt-SUV GLA und GLB. Bereits ab CHF 299.-/Monat.¹

Erleben Sie zwei einzigartige Kompakt-SUV, die in fast jede Lücke passen und dennoch Platz für Ihr ganzes Leben bieten.

Jetzt Probefahrt vereinbaren!

MERBAGRETAIL.CH
MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG
 Mein Partner für Mercedes-Benz seit 1912.



SCHLIEREN · Zürcherstrasse 109 · T 044 732 55 55 · 8952 Schlieren · www.merbagretail.ch/schlieren
 STÄFA · Seestrasse 153 · T 044 928 13 13 · 8712 Stäfa · www.merbagretail.ch/staefa
 ZÜRICH-SEEFELD · Färberstrasse 6 · T 044 268 99 66 · 8008 Zürich · www.merbagretail.ch/seefeld
 ZOLLIKON · Rotfluhstrasse 54 · T 044 395 20 60 · 8702 Zollikon · www.merbagretail.ch/zollikon



¹ GLA 200, 163 PS (120 kW), 5,9 l/100 km, 153 g CO₂/km, Energieeffizienz-Kategorie: D. Leasingbeispiel: Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 10 000 km/Jahr, eff. Jahreszinssatz: 1,92 %, 1. grosse Rate: CHF 9011.-, Leasingrate ab dem 2. Monat: CHF 299.-.

² GLB 200, 163 PS (120 kW), 7,9 l/100 km, 180 g CO₂/km, Energieeffizienz-Kategorie: D. Leasingbeispiel: Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 10 000 km/Jahr, eff. Jahreszinssatz: 1,92 %, 1. grosse Rate: CHF 10076.-, Leasingrate ab dem 2. Monat: CHF 299.-.

Ein Angebot der Mercedes-Benz Financial Services Schweiz AG. Vollkaskoversicherung obligatorisch. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls diese zu einer Überschuldung des Leasingnehmers führen kann. Angebot gültig bis 30.6.2020. Immatrikulation bis 30.9.2020. Die angegebenen Preise verstehen sich in CHF inkl. MwSt., exkl. Ablieferungspauschale. Das abgebildete Fahrzeug kann von dem im Angebot beschriebenen Modell abweichen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Unverbindliche Preisempfehlung.

DER STIL DER AVANTGARDE.
RANGE ROVER VELAR



ABOVE & BEYOND



Land Rover geht von jeher neue Wege. Bereits 1948, mit dem ersten Land Rover überhaupt, später dann mit dem Debüt des Range Rovers, der 1970 als erster SUV eine völlig neue Kategorie definierte. Der Range Rover Velar führt diese Tradition auf ausgezeichnete Art und Weise weiter. Innovativ. Intelligent. Inspirierend.

Jetzt Probefahrt buchen.

auseegarage.

kompetent seit 1926

Ausee-Garage AG

Riedhofstrasse 2, 8804 Au-Wädenswil

Tel. 043 833 11 33, Fax 043 833 11 35

www.au.landrover-dealer.ch

Ihr Immobilienraum?

	3 ½ - 5 ½ Zi. Terrassenwohnungen 8955 Oetwil a.d.L. , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.erlenkoenig.ch		3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8309 Birchwil , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/
	3 Zi. und 4 Zimmer Mietwohnung 8708 Männedorf , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Miete ab 2'500.- p/Mt. exkl NK, Bezug nach Vereinb. www.loft-neugut.ch		3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8152 Glattpfug , Aline Zorilla Tel. 044 316 13 21 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.glattpfug.ch
	4 ½ Zi. Terrassenwohnung 8413 Neftenbach , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Preis 1'560'000.-, Bezug ab Frühling 2021 www.chlimbergsteig.ch		5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8118 Pfaffhausen , Paul Späni Tel. 052 338 07 09 Preis ab 1'271'000.-, Bezug ab Frühling 2021 www.luckenholz.ch
	4 ½ und 5 ½ Eigentumswohnungen 8332 Rumlikon , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis ab 881'000.-, Bezug ab Winter 2021/22 www.greens-doerfli.ch		4 ½ Zi. Eck-Einfamilienhaus 8118 Pfaffhausen , Paul Späni Tel. 052 338 07 09 Preis 1'491'000.-, Bezug ab Frühling 2021 www.luckenholz.ch
	5 ½ Doppel-Einfamilienhäuser 8332 Rumlikon , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis ab 1'291'000.-, Bezug ab Winter 2021/22 www.greens-doerfli.ch		4 ½ Zi. Eigentumswohnung 8953 Dietikon , Ingrid Stiefel Tel. 044 316 13 11 Preis CHF 931'000.-, Bezug ab Frühling 2021 www.duo-dietikon.ch
	6 ½ und 7 ½ Zi. Doppel-Einfamilienhäuser 8913 Ottenbach , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis ab 1'261'000.-, Bezug ab Frühling 2021 www.nidolino-ottenbach.ch		3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8545 Rickenbach , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/
	3 ½ und 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8136 Gattikon , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/		3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8404 Stadel/Winterthur , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/
	5 ½ Zi. Eigentumswohnung 8484 Weisslingen , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis ab CHF 1'371'000.-, Bezug ab Frühling 2021 www.paradislig.ch		4 ½ Zi. Terrassenwohnung 8103 Unterengstringen , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis CHF 1'841'000.-, Bezug ab Frühling 2021 www.sparenberg.ch
	3 ½ - 5 ½ Zi. Wohnungen, 5 ½ u. 6 ½ Zi. DEFH 8127 Aesch-Maur , Aline Zorilla Tel. 044 316 13 21 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/		3 ½ und 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8493 Saland , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Preis ab 506'000.-, Bezug ab Herbst 2020 www.ammuelibach.ch
	7 ½ Zi. Einfamilienhäuser inkl. Parkierung 8458 Dorf , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Preis ab CHF 1'130'500.-, Bezug ab Sommer 2021 www.calmacasa.ch		3 ½ und 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8615 Wermatswil , Aline Zorilla Tel. 044 316 13 21 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/
	3 ½ und 5 ½ Zi. Terrassenwohnungen 8615 Wermatswil , Aline Zorilla Tel. 044 316 13 21 Preis ab CHF 1'116'000.-, Bezug ab Sommer 2021 www.leuberg.ch		Haben Sie ein Grundstück auf dem Immobilienräume verwirklicht werden können? Melden Sie sich bei unserem Chef 👍 ulrich.koller@lerchpartner.ch oder per Telefon 052 235 80 00.
	3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8610 Uster , Aline Zorilla Tel. 044 316 13 21 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/		

Alle Objekte im Überblick:
www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/

Lerch & Partner
GENERALUNTERNEHMUNG AG
LerchPartner.

 
Zürcherstrasse 124 Postfach 322
8406 Winterthur
Telefon 052 / 235 80 00

Wir nehmen an den folgenden
Immobilienmessen teil:

**EIGENHEIM
MESSE
SCHWEIZ**


Eigenheimmesse Schweiz in Zürich
3. - 6. Sept. 2020, Messe Zürich, Halle 5

SVIT Immobilien-Messe in Zürich
26. - 28. März 2021, Lake Side Zürich

Stand März 2020